

1734

HEMEROTECA MUNICIPAL

Número de registro:

Estante: A. H. 9

Tabla: 2

Número de volúmenes: 15

Encuadernación:

I. M.-2 032.



Ayuntamiento de Madrid



37

NUEVAS SINGULARES

del Norte, y especialmente de los sucesos de Vngria, justificadas con Instrumentos del mas incontestable credito.

Publicadas à 14. de Diziembre 1683.

Infinuacion precisa, à los demasado credulos en materia de novedades.

Carta con que el Señor Duque de Lorena participò à Su Magestad Cesarea lo ocurrido en el Asedio, ataque, y reducion de la Ciudadela de Strigonia.

Capitulacion que S. A. concediò à los Turcos militares, y naturales de la mesma Ciudad.

Otras noticias pertenecientes al propio suceso, y otros consecutivos.

Copia de la Carta, que escribiò la Señora Reyna CHRISTINA ALEXANDRA de Suecia, al Señor Rey de Polonia, digna de esculpirse en Bronze, como lo son las Memorias de la Persona, y Virtudes de su Autora, de los Monumentos más durables de la Fama.

NO siendo humanamente posible, que los sucessos de las Guerras, pendientes de tantas maquinas, y movimientos pesados, figan à la velocidad del deseo, de quien interessa en su logro; muy engañadas se havran hallado la Semana passada, las personas mas credulas à quien con

menos prudencia, y certidumbre, que inadvertida, y codiciosa ligereza, se franqueò, lo que presto se conociò no subsistia, en noticias fijas; ni era imaginable subsistiese para con los que han probado los climas sumamente destemplados donde se guerrea, y tienen mas bien comprehendidos el estado de las cosas de que se trata.

Cumpliendo se pues con la debida sinceridad, lo insinuado el Martes pasado, tocante à suprir con noticias mas frescas, y seguras de la Corte Imperial, y de los mesmos Exercitos de la Sagrada Liga, lo que en las circunstancias se pudiesse haver errado en la Relacion anterior; será materia fundamental, y de valor inestimable para ello, la Copia autentica de la Carta con que el Señor Duque de Lorena participò à Su Magestad Cesarea la reducion de la Ciudad, y Ciudadela de Strigonia; subministrando sus clausulas toda la luz necessaria à la mayor parte de lo que se pueda creer de aquellos afanes militares, y del tiempo bien breve que todavia se podia campear, y obrar.

COPIA DE CARTA DEL SEÑOR
Duque de Lorena, escrita à Su Magestad Cesarea, à 28. de Octubre 1683. dandole parte de la rendicion de la Ciudadela de Strigonia.

SACRA CESAREA MAGESTAD.

A YER noche despues de tres dias de ataque se rindiò Strigonia à condicion de dejar salir los Turcos que estavan en la Ciudadela con Armas, y Bagage, conducidos à Buda. En dicho ataque se han hallado solo las Tropas de V. Magestad, y las de Baviera. Quedan para V. Magestad la Artilleria, y Municiones de la Plaza, y por Governador de ella, Kerlovitz, Sargento Mayor, con mil nombres.

El Conde de Staremborg se hà portado con gran vigor, segundado de la Infanteria del Principe de Croy, que ha asistido, y obrado con gran diligencia; como tambien Serini, y Schaffemberg, en calidad de voluntario. Este ultimo merece. Hè asegurado à los Turcos, y hecholes fianzas de lo que les prometian el Rey de Polonia, y el Elector de Baviera, que arrivò ayer, y les hè dado un Papel de lo ofrecido. Durante los tres dias de ataque, hà hecho un tiempo muy riguroso, y malo, à causa de las continuas lluvias, y grandes lodos: por lo qual estos Exercitos necesitan mucho de reposo.

Parece que los Polacos, no quieren por aora otra operacion. Si ellos quisieran se pudiera reducir toda la Vngria Superior à la obediencia. Yo harè todo lo pòssible para conseguir este intento. V. Magestad se sirva de dár providencia para los Cuarteles de Invierno. La perdida de los nuestros en toda esta empresa no llega à cien hombres, &c.

CAPITVLACION CONCEDIDA POR el Señor Duque de Lorena, à la Guarnicion, y naturales Turcos de la Ciudad, y Ciudadela de Strigonia à 27. de Oëtubre 1683.

PRimeramente todo el Cañon, Trabucos, y generalmente todas las Armas ofensivas, y defensivas: las Municiones de Guerra de qualquier genero, y todos los viveres, salvo lo que despues se especificarà, quedaran en la Plaza à la disposicion de Su Magestad Cesarea.

2 Se permite à la Guarnicion Otomana proveerse por dos dias de viveres, esto es, Carne, Pan, Caffè, y Sorbete, y que los Soldados, y Naturales puedan llevar consigo, sus vestidos, alajas, y Bagage.

3 El Señor Duque de Lorena harà subministrar à los

rendidos el Carruage necesario, para conducir to-las aquellas cosas asta la orilla del Danubio.

4 Proveeráseles embarcaciones: pero con calidad, que busquen Barqueros, y demas gente necesaria à conducir las.

5 Que en caso de no poderse hallar prontamente Embarcaciones suficientes à llevar todo el Bagage de una vez, podran dejar la parte que quisieren, en una de las Casas de la Ciudad Inferior, donde se les conseruarà segura con guardias, y debajo de buena fee.

6 Declaráse de nuevo que por haver pocos Barqueros prontos, la Guarnicion será obligada à suplir los que faltaren, y fueren menester.

7 Que ajustados, y firmados que sean estos Capítulos, se haya de entregar inmediatamente à las Tropas Imperiales la Puerta de la Ciudadela, y al mesmo tiempo salir los Turcos, y bajar à embarcarse.

8 Que los prisioneros, y cautivos hayan de ser reciprocamente puestos en libertad, y sea permitido à todos los rendidos salir de la Plaza, con sus mugeres, hijos, cavallos, ropa, y quanto les pertenezca.

Mas como esta Capitulacion no fue firmada sino dos horas antes del anochecer, y las Barcas, y Carruage no se pudieron apercibir tan prontamente; los Turcos quedaron toda la noche muy bien guardados en la Fortaleza: de donde muy de mañana el dia 28. salieron dos Bajaes con dos mil Genizaros, entre heridos, y sanos, y otras quatro mil almas, gente popular, hombres, mugeres, y niños, todos tan humildes, y melancolicos, que fue observado no levantò ninguno los ojos à mirar los Christianos en la cara. Sin embargo trataron los Señores Duques de Lorena, y Baviera con grande urbanidad à los Bajaes, y no faltò quien les hiziesse insinuar en su lengua, que presto los bolverian à ver en Buda, si sus negocios no los llamassen mas adentro de su Pays.

20 No concurrió el Exército Polaco al ataque de la Ciudadela

dela, haviendo tenido por mas acertado el que repassasse el
 Danubio para ganar tiempo la buelta de Pest, y adelantar lo
 que pudiesse contra aquella Plaza, y la Puente de Barcas,
 que la une con Buda, segun el primer disgnio, repetidamente
 mencionado en las Relaciones anteriores. En Lintz à 6. del
 mes passado no havia todavia noticia de lo que huviessem
 executado aquellas fuerzas, recelandose mucho la dilacion,
 que les podian haver causado las lluvias, aunque se sabia ha-
 verseles incorporado yà el refuerzo de Lituanos, y Cosacos,
 vitoriosos no solo de la primera ocasion en que rompieron
 los Rebeldes, pero de otra segunda en que de nuevo perdie-
 ron quatro mil hombres: causa del desmayo, que obligò Te-
 cxell à buscar, aunque inutilmente su asilo en la Ciudad de
 Cassovia, viendose cada dia desamparar de los Nobles, que
 seguian su fortuna, mientras fue mas risueña; y aora por me-
 dio de sus parientes obedientes solicitan, y reciben su perdon
 del Señor Emperador. Lo mesmo van haziendo las Ciudades,
 y Plazas, que havian admitido la proteccion, y las Armas
 contrarias, sin aguardar à que por fuerza las reduzgan. La de
 Papàs, despues de saqueada del Presidio Turco, que se llevò
 la Artilleria, con toda la mejor hazienda de los habitantes,
 prestò nuevo juramento de fidelidad al Cesar, por medio de
 sus Diputados: en la Villa de Dotis (tambien nuevamente re-
 cobrada) en manos del Duque de Lorena. La de Leventz hizo
 lo propio, contra todas apariencias, hallandose con medios
 bastantes para defenderse: pero se aconsejó mas cuerda-
 mente con la suerte caduca del caudillo Rebelde à quien se havia
 entregado: y será muy importante así para la conservación
 de Strigonia, como para estrechar à Neuheusel, cuyo Pre-
 sidio Infiel se comunicava por ella con Barkam. A este ultimo
 puesto le buelven à componer à toda priessa, y à restaurar la
 Puente que se rompiò el dia de la ultima vitoria campal de
 los nuestros.

A las particularidades yà vistas, concernientes à la ex-

pugnacion de la Ciudadela de Strigonia, se ofrece añadir, que despues de obligados los enemigos à desamparar la Ciudad (cuya situacion comparan algunas Cartas con la de San Sebastian) se cogieron algunos prisioneros, y entre ellos dos Christianos Vngaros, que examinados por el Señor Duque de Lorena, asseguraron que la Guarnicion del Fuerte de Thomasberg, predominante à la Ciudadela, y al curso del Danubio, tenia orden de pegarle fuego, y retirarse à la Ciudadela, en caso de llegar à acometerle los Imperiales: y como en los relatores se reconociesen muestras de sinceridad, mandò S. A. al Conde de Schaffemberg Coronel de Infanteria Alemana, que con su Regimiento, ladeado de otros dos de Cavalleria, diese un avance al puesto. Mas apenas se acercavan los nombrados para la execucion, que le vieron arder, y salir los presidiarios, segun el aviso: pero cortados de la Cavalleria, degollò à 180. y prendiò à otros 200. Entonces ocupado el Fuerte, se logrà en mucha parte la pronta diligencia de apagar el Incendio, y salvar muchos pertrechos, y alajas. El dia siguiente se plantò en el mismo parage una Bateria, que fue gran parte de la brevedad con que vinieron los Bajaes en capitular la entrega.

Solo aguardavan los diez mil Genizaros, que guarnecen à Neuheusel, à este lance, para ofrecer, como luego lo hizieron (y yà se apuntò la Semana passada) la restitucion pronta de aquella importantissima Plaza, con calidad que se les asegurassen las vidas, y el transporte de su copioso Bagage. Pero consultado el Señor Rey de Polonia por el Señor Duque de Lorena (à quien acudieron con aquella representacion) hallaron ambos Principes, que no pudiendose les escapar aquel gran cuerpo de gente, despues de ganada Strigonia, y dispuesto en toda forma el bloqueo de la Plaza; y sabiendose ademàs no correspondian las provisiones de viveres por muchos dias, al crecido numero del Presidio: la sola respuesta, que se podia dar à los embiados, era, no le admitirian à otro partido que de

pri-

prisioneros. En este cto escriven de Lintz, quedava Neuheusel tan cerrada, que era imposible la entrasse el minimo sustento.

Haviendose recibido de la propia Corte Imperial mas distintas las exorbitantes proposiciones de Tekeli, ha parecido insertarlas aqui a la letra, y tambien la respuesta que se le ha dado.

Pedia, en primer lugar, seis meses de Treguas. 2. Cuarteles de Invierno para toda su gente, sin distinguir si comprendia en ella el resto de los Turcos, que se le havian agregado, ni tener el Conde Humanay arbitrio para aclarar este punto.

3. Que le cubriese vn cuerpo de gente Imperial contra los Turcos; ò segun mas probable inteligencia, para honestar el ajuste q hiziese, si las condiciones fuesen de su conveniencia.

Respondiòsele por Còsulta del Còsejo de Guerra del Señor Emperador. Que a ningun recado q viniere de su parte, quedava muchos dias havia deliberado, no dar oydos, si primero no renunciava a qualquiera alianza, y correspondencia con los Infieles, y no lo confirmava bolviendo inmediatamente sus Armas contra ellos. Tuviese, pues, entendido para en adelante no se admitiria persona alguna de su parte, que no trajese el aviso de su total resignacion, y obediencia a aquellas condiciones; sin el qual, se entregaria inmediatamente quien viniese al verdugo, para ahorcarle.

Aunque por el contexto de la Carta del Señor Duque de Lorena, acerca del cansancio de los Exercitos, del tiempo roto, que dificultava qualquiera nueva empresa capital en la Vngria Inferior, se puede dar por acabada la Campaña por aquella parte: sin embargo se havia ocupado, y presidado el Castillo de Sempoco a tres leguas de Buda, y probablemente se procuraria ganar otros para cubrir la jurisdiccion de Strigonia, contra las correrias de aquel Presidio, estrechandole todo lo que pudiese. Al mismo tiempo se havian embiado avisos de Paz a todos los Lugares abiertos de el distrito de

Stri-

Strigonia, poblados de Christianos naturales, y hasta en los Bosques donde se havian guarecido con sus familias, para que buelvan, y afsistan en sus casas, gozando de la gran merced, que Dios les ha hecho, de quitarles el yugo Infiel, para que puedan vivir à la sombra de su verdadero Dueño, comerciando como antes, con aquella Ciudad.

La Cavalleria de Baviera, y Franconia, que militava en el Exercito Imperial, forzada de la penuria de los forrages, luego concluida la toma de Strigonia, se havia puesto en marcha à invernar en sus mesmas Provincias, donde tambien se hallará mas pronta contra los insultos de Franceses sobre el Rin: no queriendo los Alemanes tratar con aquella Nacion de ajuste alguno, sin que primero restituya à Argentina, y Casal, vsurpadas al Imperio, so capa de Paz, que se ha manifestado con los acostumbrados doblezes de su ambicion, mas dañosa, que la mas viva Guerra.

Los Croatos, y otras fuerzas, que bloquean à Canisa persisten en la resolucion de atacarla formalmente durante el mas riguroso Invierno, que con los yelos les facilità el aprochar aquella fortissima Plaza. A aquel fin se les ha embiado Artilleria, haviendo entretanto ganado los tres Castillos de Bobovvatsh, Esseketsh, y Brosnitza, y guarnecidos los con gente bastante à embarazar qualquier socorro à los bloqueados, como asimismo el passo fortificado de vn Rio, de que se ha apoderado aquella Nacion, tan valerosa, y constante como otra alguna, particularmente quando se trata de contrastar juntamente las inclemencias mayores del tiempo, y los esfuerzos enemigos.

Añaden otras Cartas, que para mejor assegurar la restauracion de Canisa, havian hecho entrada en Turquía el General de Carlostat, con el Banno, ò Virrey de Croacia, à apoderarse de los Lugares de Bresent, y Vvolbovvee, muy oportunos à su intento.

Afirman de buena parte, haverse hallado en vn Escritorio del

del Gran Visir sobre Viena, Cartas del Conde de Rebenac, y del Marquès de Sepevilla, Ministros de Francia, en Cortes de el Norte, escritas al Conde de Tekeli, alentando:le en su perfidia.

De Polonia hay, que el General de la mesma Corona, llamado Skirablonski, à cuyo cargo dejò el Rey la Frontera de Tremblova, quando marchò al Socorro de Viena, reforzado de vn gran cuerpo de Cosacos, se havia puesto en Campaña, è invadido poderosamente la Provincia de Podolia, al mesmo tiempo, que S. Magestad Polaca, y S. A. de Lorena à la Vngria Turca, y expugnado por assalto la Fortaleza de Kartatal, con muerte de todo el Presidio. De que espantado el Bajà de Kameniez, y de verse al mesmo tiempo bloqueado, y con gruesas partidas de Christianos à todas horas, hasta en sus rastrillos, que totalmente le quitan los subsidios del Pais; havia despachado repetidos recados à la Puerta Otomana, solicitando vn pronto socorro. Pero se le havia respondido que no siendo facil embiarle alguno en la constitucion actual de las cosas, procurasse defenderse como pudiesse en caso de Asedio. Pondràsele sin duda aquella poderosissima Corona, luego que se pueda campar, si (como no se desespera conseguirlo) no se logra mas temprano, la empresa.

En Varfavia tenian muy buenas esperanzas de que los Czares, ò Emperadores de Moscovia, entraràn en la Liga Sagrada, à cuyo fin acelerava el Embiado Cesareo, Baron de Blomberg, su viage à aquella Corte: mientras toda Polonia, y Lituania herbian en aprestos, para apoyar el año que viene los santos intentos de su Rey, en beneficio propio, y de toda la Christiandad.

Las vltimas Cartas de Lintz de 6. del passado (conformandose con la del Señor Duque de Lorena, en orden à no querer yà los Polacos otra operacion este año) dizen se retiràn à tomar quarteles de Invierno à la otra parte del Rio Teisfa, ò Tibisco; y que los Imperiales quedaràn en la Vngria Superior.

CAR

CARTA DE LA SEÑORA REYNA
CHRISTINA ALEXANDRA de Succia, al Señor
Rey de Polonia, congratulandose con Su
Magestad de la Vitoria de
Viena.

Despues del primer introito de los Titulos, y cumplimientos que se estilan en los Despachos Reales, dize aquella gran Reyna lo siguiente.

VN raro, y grande espectáculo diò al Mundo V. Magestad en aquel memorable, y vitoriofo dia del Socorro de Viena, por el qual deve tanto à V. Magestad la Santa Sede, y el Mundo todo, que el aplaudir à sus glorias parece obligacion de todo Christiano, que explica su gozo con el comun júbilo.

En aquel dichofo dia V. Magestad se hizo digno, no solo de la Corona de Polonia, à la qual yà Dios le havia ensalzado, mas se mereciò el Imperio de el Mundo, quando para vn solo Monarca fuesse destinado de el Cielo. Yo quisièra saber expressar estos mis sentimientos particulares: y estoy cierta, que V. Magestad conoceria, que ninguno mas que Yo haze justicia à su gloria, y à su merecimiento. Yo me precio de conocer tanto como otro qualquiera el aprecio, y la importancia de la insigne Vitoria, que V. Magestad consiguiò del Monarca del Asia: haviendo Yo conocido mas que otro alguno su peligro, y temido mas la ruina, y el exterminio amenazado de aquella tan formidable Potencia, de la qual Dios hà querido triunfar por mano del heroico valor de V. Magestad, à quien, de aqui adelante, todos los otros deven, despues de Dios, la conservacion de sus Reynos. Mas Yo, que yà no los tengo, le devo la conservacion de mi independencìa, y
de

de mi quietud, que Yo estimo mas que todos los Reynos del Mundo. Mas con todo es necesario, que Yo confiese mi ingratitud, para con vn tan gran Rey como es V. Magestad, mientras que Yo le tenga embidia, la qual me es tanto mas insoportable, quanto me es mas nuevo este afecto.

A ningun viviente tuve embidia jamás. Solo V. Magestad me ha hecho provar esta no experimentada passion. Pero sepa que mi embidia es de aquellas, que haze nacer en el corazon la fuma estíma, y admiracion, que son devidas à V. Magestad. Yo solamente embidio à V. Magestad sus fatigas, y sus peligros: Yo no le embidio su Reyno, ni quantos tesoros, y despojos ha conquistado. Yo embidio solo à V. Magestad el bello Titulo de **LIBERTADOR DE LA CHRISTIANDAD**, y el gusto de dar à cada hora la vida, y la libertad à tantos desgraciados de los amigos, y de los enemigos, los quales à V. Magestad le deven, ò su libertad, ò su vida.

Con todo esso estan gloriosa para V. Magestad esta mi embidia, que casi me disgustaria el no tenerla, sabiendo que V. Magestad me la perdonará. El Señor Dios, que es el vnico merito, y premio de las acciones heroicas, y grandes, sea quien remunerare à V. Magestad en este Mundo, y en la Eternidad: porque solo puede dignamente recompensarle en si mismo, y conserve, y prospere à V. Magestad, por la Gloria, y por el servicio de la Christiandad Catolica, y le saque siempre triunfante de todos sus enemigos. En tanto agradezca V. Magestad estos mis afectuosísimos sentimientos, mientras quedo de V. Magestad, &c.

Otros grandes Elogios ha publicado ya, y sin duda publicará todo el Orbe Christiano, en desempeño de su gozo, y de las indecibles obligaciones que tiene à tan grande EROE. Pero bien pocos igualarán à los que le dà esta Carta, admirable por su bellissimo estilo, por las verdades que celebra, y sobre todo por la incomparable Reyna, que la escribió. Dichosa la pluma, que pudiera bolver-

la.

la los que merece, por haver seguido las Divinas luzes, que despreciadas, Coronas, Reynos, y Tesoros, la trujeron à consagrar el resto de sus gloriosissimos dias en las gradas del Apostolico Solio, colmada de virtudes superiores, à quanto puede concebir la humana imaginacion.

En toda esta Semana saldràn à luz, nuevos Poemas Latinos de Don Iodoco de Backer, sumamente elegantes, y dignos del mejor siglo de la Latinidad, como del excelent e argumento de las victorias conseguidas por el valor, sin par, de los Serenissimos Señores Rey de Polonia, y Duque de Lorena. Hallarànse en la Tienda de Sebastian de Armendariz, à cuyo cuydado deve el Publico estas sinceras, y justificadissimas Relaciones.

Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara
de Su Magestad.
CON PRIVILEGIO,

En la Imprenta de Bernardo de Villa-Diego, Impressor
de Su Magestad,

NUEVAS SINGULARES

de Austria, Hungria, Italia, y Constantinopla, que han venido por Italia.

Publicadas el Martes 21. de Diziembre 1683.

Determinacion de la Corte Cesarea, en orden à continuar la Guerra contra los Infieles; y prevenirse juntamente contra otros Enemigos. Varias disposiciones de Levas, y Embajadas dirigidas à los mesmos fines.

Comissarios Diputados de Tekeli al Señor Duque de Lorena; sus proposiciones, y respuesta de S. A.

Artificio del Gran Visir, para disfrazar al Sultán el suceso de Viena: pero no hà faltado quien le haya representado al mesmo Sultán, con sus verdaderas colores.

Propaganse los levantamientos de algunas Naciones contra Turcos.

Varias nuevas curiosas de Constantinopla.

POR noticias de Viena de 31. de Octubre, y 7. de Noviembre, que refieren las Cartas de Venecia de 13. y 20. de Noviembre, se sabe, que imposibilitando los rigores del tiempo, juntos con la penuria de los forrages, la continuacion de las operaciones campales à los Exercitos de la Sagrada Liga, ivan executando su retirada à las partes destinadas à su descanso: los Polacos à la otra parte del Tibisco, y

K

los

los Cesaecos à esta, en la Hungria Superior, en que no se alarga por aora la Relacion, aguardando avisos mas inmediatos del Norte, à cerca de tan relevante materia.

Entretanto, confirmandose de todas partes las muestras del abatimiento, y consternacion de los Infieles, despues de tan repetidas derrotas: y reconociendose cada dia mejor en los animos de los Hungaros Inobedientes, el desengaño, que executan los afanes afortunados de las Armas Catolicas, asì contra ellos, como contra los Infieles, valedores de su Rebeldia, quedò resuelto en el Consejo de Estado Imperial, con la asistencia personal del Cesar, proseguir con todo el vigor possible la Guerra còtra el Otomano, y juntamente apercibir la resistècia de todo el Imperio contra qualquier intento de los Franceses; procurando aun la reparacion de las vsurpaciones, que so capa de Paz, han executado sobre el Rhin, y en otras partes de la Jurisdiccion Imperial, y de sus Aliados. A este fin queda ordenada la Leva de treinta mil hombres, en diferentes partes, la mayor parte para reclutas de los Regimientos de los tres generos de Infanteria, Dragones, y Cavalleria; sobre consulta de lo que mas importa reforzar los Regimientos viejos, que formar otros nuevos. Añaden, no han sido de poco aliento à tan generoso proposito, las instancias que hazen los Moldavos, y Valacos (Pueblos Christianos de Rito Griego, y porciones antiguas del Reyno de Hungria) para ser admitidos al Vassallage, y Proteccion de Sus Magestades Cesaeca, y Polaca juntos, renunciando la sujecion Turca, debajo de la qual ven cada dia cobrar el Barbaro Tributo de sus mejores hijos, sin las otras violencias de la Tirania Infel.

Para acelerar el logro de los Tratados, que se han de manejar entre Polonia, y Moscovia, mientras iba el Baron de Blöberg, Embaxador Extraordinario del Cesar à Moscov, se havia anticipado el Residente Imperial Geroski, que asiste à la Corte de Polonia, à los confines de Moscovia, con instrucciones para mediar el ajuste entre aquellas dos Potencias, y con-

guen-

guientemente la vnion de los Czares à la Liga Sagrada, contra los Otomanos. Para embiado de Polonia à Persia, quedavà nombrado vn Cavallero Polaco, llamado Pedro Bedich, que iba previniendo su viage, con orden de llevarle por Moscovia, y por el Reyno de Altracan, parte de la Tartaria, sujeto à los Moscovitas, que por alli llegan casi à confinar con los Estados del Persiano.

Los avisos que tenian de Strigonia en Viena, eran, que al separarse los Exercitos de la cercania de aquella Ciudad, se havia aumentado el Presidio de mil, à dos mil Infantes: que los Lugares del distrito, poblados de Christianos, embiavan sus Diputados al Goveruador, à alegrarse de verse restituídos à su verdadero Dueño, y à ajustar la forma de vivir, que en adelante havrà de practicar, y à quien havrà de acudir, asì por lo Politico, como por lo Militar. Havianse convenido en suministrar del Pais Gastadores para las Fortificaciones de la Ciudad, y del Castillo, asì en lo que havian padecido de las Baterias, durante el Asedio, como para lo q se pensava mejorar en la Planta antigua. Lo propio sucedia con Barckam, cuyos reparos se tratava fabricar de Piedra, por lo que podia servir el tener vn pie igualmente firme en ambas orillas de el Danubio: para cuya comunicacion no permitiendo las crecientes causadas de las lluvias del Otoño, y primeras Nieves del Invierno, restaurar la Puente de madera, que rompieron los Turcos derrotados, junto à Barckam, à 9. de Octubre, se le sustituya hasta mejor tiempo, vna volante de Barcas: bastando para abono de las calidades provechosas à este genero de diligencias, del Governador de la Plaza el Sargento Mayor Carlovitz, ser ahijado del Mariscal de Campo General Conde de Staremborg. Aguardavan à este mesmo General en Viena, como Precursor de S. A. de Lorena, para consultar sus experiencias, y zelo, tocante à aquellas materias: no haviendose acreditado menos con lo obrado nuevamente en el exercicio de su cargo de Mariscal de Campo General, que en los anteriores.

Al mesmo tiempo estavan de partida à Strigonia algunos Canonigos, y otros Ecclesiasticos, nombrados para aquella Santa Iglesia, à restablecerse en la possession de sus Dignidades, y Oficios, juntamente con el Arzobispo Primate de Hungria: que dizen tenia forma para entregar en las Arcas Militares quinientos mil Florines, ofrecidos al Exercito, si salia con la empresa.

Havian llegado yà à Viena (menos la porcion que havia quedado esclava en el Exercito Polaco) los Prisioneros hechos en la derrota de Barckam: y luego los havian incorporado con los antecedentes, que trabajavan à componer los Fosos, y Fortificaciones de Viena.

Conocido, durante el Asedio, el inconueniente de tener los Arravales tan cerca, aun despues de quemados; quedava dispuesto no bolverlos à fabricar en mayor cercania de la Plaza, que seiscientos passos; pero sin levantar las casas mas de vn muy moderado estado, hasta en otra distancia proporcionada à lo que podia descubrir el Cañon.

Estavase siempre con muchas esperanzas de que la Fortaleza de Caniza en pocas semanas de Invierno enjuto, huviesse de añadirse à las conquistas yà executadas. Para esto yà quedavan vnidos algunos Regimientos Alemanes à la gente de Croacia, y Stiria, que la tenian bloqueada. Confirmavase el haver los Croatos à 23. de Octubre apoderados de el fuerte Castillo de Bobovitz, por acuerdo, à dos leguas de aquella Plaza, habiendo salido sin armas hasta cinquenta Turcos desarmados, la buelta de Probenz, puesto muy importante, que tambien caeria en breve, si no le venia socorro, ò por mejor dezir, quando hechasse de ver que no tenia de donde esperarle. Para concluir lo que falta por hazer en la reduccion de Caniza, havia el Señor Duque de Lorena propuesto al General Conde de Strasoldo, de cuyo credito esperavan todos esta nueva muestra.

Los Soldados, que havian quedado en Viena achacosos, ò

he-

heridos, quando marcharon sus Regimientos à la expedicion de Hungria, han pasado à Quarteles de Invierno al Austria Superior.

Passará el Señor Rey de Polonia à Cracovia, à recibir personalmente los parabienes de la Señora Reyna su Esposa, y disponer los aprestos necesarios para la Campaña de el año que viene, no dudando corresponderán al empeno hecho este año, y à la prudencia, y valor de tan gran Republica, bastantemente escarmentada de los artificios estrangeros, que hasta este ultimo lance la tenían agena de su mas preciso Interès.

Avísavan los Confidentes de la Ciudad de Cameniez, haver sido expulsos todos los Christianos: y aunque puedan ser muchas las causas de aquella estraña resolucion: consideravase por la mas probable, la de ahorrar los viveres que consumirían aquellos naturales, si no se iban. Añaden à esta noticia, que iban minando aquella Plaza para bolarla, si los Christianos llegassen à asomarse, con animo de sitiaria.

Aguardavan en Lintz à los Señores Elector de Baviera, y Principe de Polonia, à gozar de los divertimientos de las Carnestolendas: teniendo résuelto el Señor Emperador pasar el Invierno en aquella Ciudad, y particularmente algunos dias en el sitio de Camer, perteneciente à su Cazador Mayor: muy oportuno à tan noble exercio.

Al General Caprara havia el Señor Emperador concedido permission por vn mes para passar à Italia à ver las cosas de su Casa, y restituirse luego à su exercicio.

Malogradas de Tekeli todas las diligencias hechas hasta entonces para alcançar partidos mas competentes à vn victorioso honrado, que à vn Rebelde desamparado, como el, havia embiado vna Diputacion algo mas atenta que las passadas, al Señor Duque de Lorena. Admitidos los Diputados à la Audiencia de S. A. pidieron perdon general, y particular, con vna elegante Oracion Latina, pero con todos los antiguos Privilegios, Franquezas, y Prerogativas, que obediente havia go-

zados en otros tiempos la Nación Hungara: à que respondió el Señor Duque en la mesma lengua Latina, y no inferior elegancia: *No convenir à vn Vasallo prescribir Leyes al Soberano, y mucho menos despues de tantos delitos cometidos, contra Dios, su Rey, y toda la Christiandad. Que assi, ya sabia, quedarle solamente libre la calidad de remitir, y entregarse humilmente à la Clemencia del Cesar: porque de no hazerlo, se usaria con el del ultimo rigor, muchas vezes cominado, cuya suspension no serviria sino à confirmar mas la pronta, y mas pesada execucion de su efecto.* Afirman quedar ya el mesmo Rebelde odioso à los Turcos; en prueba de que dizen, que quando se acercaron los Imperiales al ataque de Strigonia, hizieron degollar los Bajas à vn Conde Hungaro, de su bando, imputandole la causa de la Guerra, y de todos los efectos siniefros, que havia producido à los Otomanos. Cassovia queda ya por el Señor Emperador, con las demàs Ciudades referidas en las Relaciones passadas, y la Chancilleria Imperial, ocupada en despachar continuos Perdones à los arrepentidos.

En Cartas de Belgrado se vieron el modo, y las particularidades con que el Gran Visir participò al Sultan lo acontecido sobre Viena, ciñendose meramente al levantamiento del Asedio, sin hazer mención de la gente, Bagage, Artilleria, municiones, y pertrechos perdidos. Que le havia forzado à aquella retirada el mal proceder del Visir de Buda, y otros parciales de sus dictámenes, que embidiosos de sus Glorias, havian hecho lo posible, y conseguido con su malicia, y falta de animo, desbaratar à tan grande empresa. Que en quanto à las expensas hechas hasta entonces, para la Guerra, se las tomava todas à su cargo, para satisfacerlas prontamente de su propia hazienda: suplicando al Sultan, que entretanto mandasse hazer nuevas Levas, juntas de gente, y prevenciones militares, para la Campaña que viene; assegurando, que lo que no se havia hecho este año, se haria el venidero en gran beneficio de su Corona, y credito de sus Armas. Diò el Sul-

tan.

tan muy entero credito à esta primera relacion, haziendole sobre todò grande harmonia la exhibicion de remplazar los gastos inmensos hechos en la expedicion. Bolvió pues à despachar prontamente el Embiado de su Primer Ministro, mandandole castigasse sin dilacion à los que no havian obedecido sus ordenes, y consolandole con la promessa de apercibir todas las afsistencias necessarias à su desempeño, para la proxima Primavera: à que por muestra de quan grato le era su proceder, añadió el regalo de vn *Castan*, ù Ropa de tela riquissima de oro, y vn Alfange tambien de mucho valor. A la vista de tan inesperados favores, y ordenes, hizo sin dilacion dar garrote al Visir de Buda, y à los demàs à quien tenia ojeriza. Pero al confidente de quien se havia valido para aquella comission, le diò cinquenta mil Hungaros, ò escudos de oro. Añaden, que antes de partir al referido recado, le hizo leer la carta que havia de llevar, para que ajustasse à ella enteramente la relacion que se le pidiesse en voz. Mas en avisos posteriores dizen, no havia bastado el artificio à que durasse el engaño del Sultan: y particularmente en cartas de Constantinopla, recibidas por la via de Spalatro, viene lo siguiente: Que en aquella Ciudad havian llegado muchas personas del Exercito Otomano, contando las muertes del Chiaia, ò Lugartiniente del Primer Visir, y de otros muchos Bajaes, y Oficiales; de las quales si bien era vedado el hablar, no permitia ocultarlas la formalidad del sello puesto à sus tesoros, hasta deliberar el Sultan lo que se haria de ellos. A esta noticia acompañava la otra de la perdida entera de muchas Camaras de Genizaros, lo mesmo que quedar despoblados los Cuarteles en que vive este genero de milicia en tiempo de Paz, de mas de veinte y dos mil hombres. Finalmente se havia divulgado la derrota entera del Exercito, con todas las circunstancias, que se han sabido en las demàs partes de Europa; sin que la ley del silencio huviesse podido embarazar el que todo el Pueblo llegasse à saberla, y aun el mesmo Sultan

en

en Andrinopoli: de fuerte, que rendido de su natural pusilanimidad, havia dejado totalmente su exercicio mas valido de la monteria, y entregado se à vn melancolico retiro: de donde se tenia por cierto emaharia muy en breve vn decreto de muerte contra el Gran Visir, à quien la voz comun destinava ya por fucessor vn Mustafa Bajà Coprogli.

A 6. de Agosto havia llegado à Constantinopla el cadaver de la Sultana, Madre del Sultan Reynante. Fue Cirassa de Nacion, de grande ingenio, y sagacidad: mañosa, y diestra en ganar las voluntades de todos: muy amada entre los Barbaros, por haver sabido quitar el mando, y la vida à su Suegra, que como el Sultan Ibrahim su hijo murió de garrote: y tambien por haver mantenido vivos hasta su muerte (à pesar de la Política inhumana de aquellos Principes con sus hermanos menores) sus otros dos hijos Soliman, y Baiazet, tenidos en el concepto comun por mucho mas capaces de reynar, que el Primogenito, y reinante Mehemet IV. En sus Elogios tambien incluyen el haver fabricado vna de las mas hermosas, y suntuosas Mezquitas de todo el Oriente. Verdad es, que haviendola dotado con la renta del distrito de Neuheusel, parece le durarà poco esta dotacion, en el estado que al presente se halla aquella Plaza, cortada, è impossibilitada por todas partes de socorro. Alabaala asimesmo de haver sido muy caritativa, y liberal con todos generos de personas, motivos de justo, y vniversal sentimiento. A las 12. del mismo dia, que la trujeron, se le celebraron pomposissimas Obsequias, segun los estilos de su Secta supersticiosa, haviendo concurrido à la funcion todos los Ministros Politicos, y Militares, que se hallavan en las Provincias vezinas. Fue depositada en vn Turbè, ò sepulcro, prevenidole de proposito, junto à su propia Mezquita, el mas suntuoso de quantos hay de Reynas Otomanas anteriores.

A 3. de Setiembre compareció en Constantinopla vn Moldavo con cartas, y avisos falsos de la toma de Viena, la qual par-

participada por el mismo, à todo lo mejor de la Ciudad, levallò mucho dinero. Mientras durò el engaño, todo fue alegría, y escar necer en mil maneras à los pobres Christianos por las calles. Comenzaronse à prevenir invenciones costosas de fuegos artificiales, y otras, para festejar el *Dumalmà*, ò la Vitoria, citandose particularmente la venta, que hizieron los Indios, de una increíble cantidad de oropel. Y à quedavan casi adornados los Palacios, Casas, y tiendas, quando manifestandose el embuste del Moldavo, en la fuga improvisa, que executò, quedò aguado el còtèto, y luego despues mudado de la verdad en indecible dolor.

Materia de nueva pena en aquella mesma ocasion fue el arrivo à la propia Ciudad de un Emblado de Moscovia, que alcanzada Audiencia del *Caimakan*, ò Governador, que manda en ausencia del Sultan, y del Primer Visir, presentò cartas de los Czares, ò Emperadores de Moscovia, en que pedian la restitucion de la Plaza de Cekrin, y otras, en el mesmo estado, que se hallavan quando fueron soyugadas del Exercito Otomano. Que se entendiesse que el Boristenes era el verdadero confin de ambas Potencias Moscovita y Turca, declarando la Guerra al Sultan si prontamente no se les concedian ambos puntos. Aturdiò al *Caimakan* de tal fuerte el recado, que no supo responder, sino *que embiaria la Carta al Gran Señor, de quien aguardaria las ordenes para despachar al Emblado*, y entretanto le regalò con una Ropa, y diferentes refrescos.

Mucho tiempo hà que motivada la Puerta Otomana de las continuas molestias, que padecen sus subditos del Archipielago, de los Armadores Christianos, dispuso aumentar sus fuerzas maritimas, de Navios, y Galeras, para librarfe de la vexacion. Aora escriven que de los Navios nuevos, havian sacado seis à la Mar, que otros dos se hallan casi prontos, y otros se fabricavan, todos de 50. à 60. Piezas, y quedava ordenado el corte de mas madera, asì para aquel linage de embarcaciones, como para Galeras.

Las nuevas de Dalmacia son que los Morlacos continuavan en el proposito de eximirfe de la Tirania Infiel, y àun ayudar à otros à lo mesmo, haviendo ocupado diferentes lugares fuera de su territorio; y entre otros la Villa de Obruazo. Que los Pueblos de Montenegro, y Albania, despues de sabida la ruina de sus Patricios, y de tantas otras Naciones en el Sitio, y Combate de

Vie:

Viena; tambien se havian sublevado, mostrandose resueltos à tomar antes las Armas contra los Otomanos sus dueños, que à remplazar con nueva gente fuya las perdidas del Exercito.

Confirman por la mesma parte el predominio de la Campaña de que usan los Croatosen el Pays Turco, sin hallar la minima oposicion. Añaden que de los mesmos Turcos confinantes con el Pays de Venecia, se sabia, que haviendose en Constantinopla publicado levas de Genizaros, en mas de 40. dias, tolo 17. se havian hecho alistar, teniendose por firme seria igual la dificultad en toda el Asia, de cuyas Provincias han perecido casi todos los Bajas, y la gente de su mando, sobre Viena, y junto à Barckam: desuerte que estan temblando à qualquier mediano movimiento del Rey de Persia, que no dejarà de aprovechar vna coyuntura tan risueña, para recobrar los grandes Estados, que los Otomanos le tienen usurpados. Buenas esperanzas dan de Venecia, de que las mas poderosas Republicas, y Potentados de Italia, como otros de Europa, tampoco se descuidaran, en la mesma ocasion, como no los diviertan otros perturbadores de las Pazes de la Christiandad.

La nueva principal de Roma en Cartas de 6. y 14. de Noviembre bien digna de que la celebren todos los buenos Catolicos, es la robusta salud de Su Santidad, à quien parece traen nuevos años de vida, todos los Correos de Alemania, adonde los negocia el Beatissimo Pastor à costa de sus Oraciones, y de sus Tesoros. Afsistió muy alentado, con el Sacro Colegio à los Oficios Divinos de la Vispera, y dia de Todos Santos, como tambien al *Te Deum* solemne que se cantó por la Victoria de Barckam: nuevo impulso à sus piísimos cuidados, para adelantar por todos los caminos posibles, las prevenciones de medios, y milicias, que piensa emplear à la continuacion de la Guerra contra los Infieles: al passo, que con igual fervor, haze proseguir en su nombre à sus Ministros, en todas las Cortes las admoniciones, y negociados, para dár mas cuerpo à la Sagrada Liga: haziendose admirar, y venerar asta de las Naciones separadas del gremio de la Iglesia Catholica, en el Septentrion.

El Domingo 8. de Noviembre muy de mañana llegó à Roma un Correo de Su Magestad Cesarea à Su Beatitud, participandole el suceso plausible de la toma de Strigonia. No es ponderable el jubilo, que le ocasionó. No havian acabado de leerle la Imperial

Car:

Carta, quando puesto de rodillas, los ojos fijos al Cielo, enterneció su Santa ternura à los circunstantes, que le contemplaron apartandose, y dejandole en aquel Angelico retiro, dos horas largas, despues de las quales fue à celebrar la Santa Misa en acción de gracias à su Divina Magestad: mientras cundiendo en instantes por toda la Ciudad, un gozo tan digno de ser uniuersal, dió el Pueblo en los mesmos estremos de contento que las vezes passadas, que tuvo noticia de las Vitorias de Viena, y Barckam.

El fueves despues por la tarde, fue la Señora Reyna Christina Alexandra de Suezia à congratularse con Su Santidad de la restauracion de Strigonia, explicando Su Magestad con la energia, que suele, sus deseos fervorosos, y sus esperanzas de los progresos ulteriores que anuncia tan importante conquista.

Dicese, que haviendo el Virrey de Croacia (à cuyo cargo corre el Bloqueo de Caniza) representado con un despacho suyo à Su Beatitud lo que importaria à acelerar la Empresa, tan penosa en la peor fazon del año, algun pronto sacorro à las Milicias, que trabajan en ella, le havia mandado remitir treinta mil escudos. Entretanto confirman todas las Cartas de Alemania ivà passandó aquel intento de Bloqueo à firio, y ataque formal, con los refuerzos de gente Alemana, y la Artilleria, que se embió à aquel Campo: siendo indecible quan relevantes seràn las consecuencias de aquella gran Plaza, si Dios es servido que buelva en poder de los Christianos.

Por no haver llegado el Correo de Flandes à tiempo de publicar tan prontamente como estas, las noticias, que ha traydo, es forzoso dilatarlas esta otra ocasion.

Tampoco ha sido posible concluir esta oy, la impresion de las Poesias Latinas de Don Iodoco Backer, ofrecidas en la Relacion passada.


Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara
de Su Magestad.
CON PRIVILEGIO.

En la Imprenta de Bernardo de Villa Diego, Impressor
de Su Magestad.

49

NUEVAS SINGVLARES

del Norte, y otras partes de
Europa.



Publicadas el Martes 28. de Diziembre 1683.

Estado en que los Exercitos de la Liga Sagrada han dejado las cosas de Vngria, al retirarse à sus Quarteles de Invierno.

Plazas, y puestos principales que han ganado, y presidiado para madurar las empresas de Buda, Canisa, Neuheusel, y Agria. Descripciones breues de las de Vicegrado, Novigrado, Vaitzen, y Presnitz, que dan à conocer su importancia.

Declaracion de los principales Quarteles de los Exercitos, y motivos prudentes, porque se han elegido en las partes que se apuntan.

Disposicion probable de vna Liga formidable à los Turcos para la Campaña del año que viene. Progressos de los Pueblos, que se les han levantado.

A Sistiendo à los Directores Heroicos de la Guerra de Vngria, y Croacia tanta Prudencia como Valor (que mas no se puede encarecer) no contentos con las incomparables victorias, que tan en servicio de Dios han ganado de los Infieles hasta la restauracion de Strigonia, tam-

L

bien

bien se han señalado contra la inclemencia de las dos Estaciones del Otoño, y del Invierno, las mas fastidiosas de todo el Año, y mas embarazosas à las operaciones militares.

Por las Relaciones antecedentes, faciles percibir lo que anhelaron à coronar su memorable Campaña, con la empresa de Buda, Metropolitana afamada de la Corona de Vngria. Mas impossibilitandose absolutamente los rigores del tiempo, juntos con el cansancio de las Huestes, despues de dos Batallas campales, y el Asedio reciente de Strigonia, breve à la verdad, si no se considera mas, que los pocos dias que durò: pero prodigiosissimo en el incensante diluvio de lluvias, que molestò à los agresores; huvieron de reducir las primeras ideas de sus generosos intentos à limites mas estrechos, pero que asegurassen todo lo posible el beneficio de los progressos ya hechos, y aun el avio à los por hazer.

Obrando, pues, à aquellos fines con armonia, y conformidad, gobernada de impulsos sobrehumanos, ambas gloriosas Naciones Alemana, y Polaca, en ambas orillas del Danubio, y dandose la mano reciprocamente, se llevaron casi de boleo, los Alemanes à Vicegrado (que en lengua Germanica llaman Blindemburgo) y los Polacos à Vaccia, ò Vaitzen, y consecutivamente à Novigrado, todas tres reputadas, y disputadas en las Guerras passadas, como Plazas muy importantes, por los dos requisitos mas estimables de la Fortaleza, y situacion.

Yaze Vicegrado (vayan estos breves rasgos en gracia de la curiosidad mas noble, y razonable, y à enseñanza de la ignorancia torpe, y ridicula, que se atreve à engañar la credulidad mas sencilla, en notable daño publico, con invenciones, y fueños insubistentes en estas mismas materias.) Yaze, digo, Vicegrado, segun el Mapa de Geronimo Ortelio, quatro leguas Alemanas mas abajo que Gran, ò Strigonia, en parage semejante à esta misma Ciudad, y en la propia orilla del Danubio: de que resulta bien facil el conocimiento de lo que pueda conducir à la conquista de Buda, à cuyo regular Asedio asegura la nave-

gacion de lo que se quisiere fiar al caudaloso curso del Danubio. Y porque no desluzga aora su credito, la brevedad, y facilidad con que se ha tomado (originadas del aturdimiento, y consternacion de los Infieles) resumese aqui brevemente lo que el mesmo Geronimo Ortelio, Geografo, y Coronista Aleman, en su Cronologia Historica, cuenta del modo, y dificultad con que la ganò el Exercito Christiano, el Mes de Setiembre del Año 1595. Al ver acercarle los Barbaros, juzgando no poder defender juntos la Ciudad, y el Castillo, por saltarles vn Presidio suficiente, quemaron aquella, y se retiraron à este, por ser (segun le describe el Autor) *situado en un peñasco muy elevado, y sumamente fuerte*: con que en balde se esmeraron los Soldados Italianos del Coronel Aldobrandino, pensando entrarle con aproches, y assaltos por las agrias fendas de la Montaña, hasta que la resolucion, y la industria de los Generales se acogió à otro arbitrio tenido por impracticable de los Turcos, y fue subir Artilleria à otra eminencia, que en distancia, y elevacion competente se levanta para batirle: para cuyo efecto no siendo posible llevar las Piezas, con cavallos, ni bueyes, se huvo de encargar la diligencia à quatrocientos hombres por cada Pieza, de doze con que se formò la Bateria. Despues de subida la Artilleria, pensavan los Christianos bastaria el amago para reducir los Infieles à la entrega: pero se hizieron sordos à qualquiera admonicion hasta el tercer dia, que viendo arrassados sus parapetos, à cañonazos, pidieron de capitular, y no obtuvieron mas q̃ la vida, sin bagage, Armas, ni aun vestidos: de suerte, que todos en camisa fueron embarcados 266. residuo de mucho mayor numero, que mandava vn Agà, ò Capitan de Genizaros, en pena de su pertinacia; originada en gran parte de vn viejo Santon Turco, que vanamente les tenia ofrecido serian socorridos. El salió desnudo menos el abrigo de vna sola piel de oveja haziendo vna bien estraña figura. Bolvieron los Turcos à ganar à Vicegrado durante aquellas infelizes Guerras, y le han conservado hasta estas ultimas;

mas; y aunque todavia faltan las particularidades de su vltima restauracion, no parece hay duda en la certeza del suceso.

En el de Novigrado, la legalidad con que se procede en publicar estas noticias, obliga à dezir: hay avisos de que reconocida la dificultad de la empresa, fundada en la gran fortaleza de la Plaza, y numero considerable de la Guarnicion, se havia dilatarado el atacarla hasta mejor sazon. Sin embargo, no dejan de hazer fuerza otras cartas, que triplicadas en diferentes Correos, hablan en ello afirmativamente, y con la admirable circunstancia de no haver los Polacos perdido ni vn hombre en aquella conquista, executada por el General Sapiha.

Està, en todo caso, situado Novigrado, cabeza de vno de los Condados principales de la Vngria Superior, à quatro leguas Alemanas, y en frente de Vicegrado, à la otra parte del Danubio, en sitio eminente, y muy aventajado, con vn foso muy hondo, y cavado en la peña viva. Dista de Leventz ocho leguas Alemanas, sin puesto fortificado de por medio, y otras ocho leguas de Pest, àzia donde, tambien tiene el camino libre, y abierto, en cuyas individualidades consiste la razon de las consequencias, por la qual se ha conquistado, ò se havrà de conquistar, si como es de creer (mediante Dios) se huviere de passar adelante. Ganò aquella Plaza el Infel el año 1544. Quitòsela el 1595. el Señor Archiduque Mathias, despues Emperador. Pero el año 1605. se bolvió à perder.

Està situada la Plaza de Vayzen, ò *Vaccia*, en parage llano, y sin predominio, quatro leguas mas abajo, que Vicegrado, en la orilla opuesta del Danubio, sobre el menor brazo del mismo Rio, que forma la Isla de Andre-Vizza, larga quatro leguas, muy oportuna à recoger forrage para la Cavalleria, y sustentar ganado. Consiste la Poblacion de Villa, y Castillo; aquella con vn recinto de buena, y bien terraplenada muralla, fràqueada de Torres, y fuertes cubos, menos en la orilla de el Rio, donde no son menester. Al Castillo le defienden quatro Valuartes regulares, haviendo sido su principal habitacion an-

tiguamente vn gran Monasterio de la Orden de San Benito. De lo dicho consta bastantemente lo que conviene sustentarle para los fines à que mira esta Santa Guerra.

En la misma orilla del Danubio, que yaze Pest, dos leguas mas abajo, con el intento de estrecharla de mas cerca, tambien han ocupado los Polacos otro buen puesto, llamado de algunos Bargotzin, y de otros Gribortz; y aunque no de la calidad de essotros, puede arguirse por de alguna consecuencia, y fortaleza, pues le han presidado, y hazen las Historias particular memoria de su perdida, el año 1569. Guarnecianle en esta ultima ocasion 300. Genizaros, que salieron desarmados, y con vn palo en la mano, fueron convoyados à Buda.

El propio suceso ha tenido el otro Castillo de Harazen legua mas abajo de Bargotzin, que tambien queda presidado.

Entre Buda, y Alba Real (por otro nombre Stulvveissenburg) han expugnado, y guarnecido al fuerte Castillo de Sombok, ocho leguas distante de la primera de aquellas Ciudades, y tres de la segunda à quien fatigarà esta nueva vezindad, y dificultarà el comercio entre ambas.

Por diferentes Cartas de Lintz, hasta 16. de Noviembre hay, que el Conde de Herberstein, Governador de Carlostat (segun havia avisado con vn propio) asistido de vn cuerpo de Croatos, y Alemanes, se havia apoderado de la Villa, y Castillo de Bresnitz, poco distante de Canisa, y que estava en marchapara la Plaza de Raposch, con buenas premissas de dar en breve tan buena cuenta della, como de la antecedente, no dudando bloquear con ambas, de tal fuerte à Canisa, que muy en breve seria obligada à entregarse, por falta de socorro, y de qualquiera comunicacion con los Turcos. Sin embargo es Plaza muy digna de la opinion que goza de vnade las mejores de Europa, haviendole hecho naturalmente la cama, el pequeño rio Zila, en vnos cenagales, que costean el Rio Dravo, en parage de tal importancia, que tiene en continuo cuida-

do la Provincia de Stiria, por mucho que hayan procurado cubrir la con diferentes Plazas. Consta de solo cinco Baluartes, pero inaccesibles, sino por diques, que se vayan formando à fuerza de materiales macizos, debajo de la Artilleria de la mesma Fortaleza, ò usando de los yelos de el Invierno para aprocharla, como parece quedava determinado hazer. De esse primer medio havian pensado los Generales valer se quando embiaron el refuerzo de Alemanes, y la Artilleria, que se dijo en otras Relaciones, con el Conde de Strafolds: pero haviendolo embarazado las lluvias, al mesmo tiempo que los Croatos trabajavan à assegurar el bloqueo, con los puestos referidos, el mesmo Conde de Strafolds, por no quedar ocioso durante la suspension del segundo genero de ataque, con el favor de los yelos, haviendo juntado vn cuerpo de quinze mil hombres, fue à destruir muchas leguas del Pais enemigo entre los Rios Sava, y Dravo, quitando à vn mesmo tiempo à los bloqueados qualquier recurso à los Lugares del contorno, para forrages, ò viveres, y refrescando sus Tropas en vna Region abundantissima de todo, sin hallar la menor oposicion. Tambien el Conde Budiani con sus Vngaros, y algunas Tropas Provinciales, havia hecho otra entrada, de donde havian buuelto cargados de riquissimos despojos, y mas de tres mil cabezas de ganado mayor.

A todas estas desdichas de los Otomanos, havia dado lugar la retirada del Gran Visir, la buelta de Andrinopoli à dar cuenta personalmente al Sultan de su manejo. Informado el Coronel Heusler de su partida de Buda, procurò darle alcance, con su Regimiento de Cavalleria, algunos Croatos, y parte de la Cavalleria Bavara: mas no tuvo dicha el Ministro Infel de caer en tan buenas manos, aunque le persiguieron à todo trance hasta la Puente de Essek: pues confiado en el buen semblante, que el Sultan havia hecho à su Embiado, y en los regalos que le havia embiado por muestra de la continuacion de su valimiento, se apressurò à pagar bien barato la pena de sus enormes crueldades.

crueidades, encontrado fuera de Andrinopoli de vnos Comisarios del Sultan, y de dos mudos negros, que por su orden le dieron garrote, mientras otros Ministros, por su propia disposicion, se apoderavan del Tesoro del condenado. Afsi lo refieren las cartas de Viena de 12. citando otras de confidentes de Belgrado, añadiendo, que al Sucessor del muerto le tenia toda la Corte por hombre de grande animo, y capacidad, à que yà se atribuia la ordé que à todas las partes de aquel dilatadissimo Imperio, se despachava para que dos de las tres partes de todos los subditos habiles al manejo de las Armas, estuviessen prontos, para marchar la Campana que viene, adonde se les mandasse.

Concluídas por los Exercitos Imperial, y Polaco las vltimas facciones referidas, passaron los Alemanes la Puente de Strigonía; y hallandose yà los Polacos de la otra parte, marchò cada cuerpo àzia las Provincias, que les quedavan señaladas para invernar en la Vngria Superior. Los Polacos à la otra orilla del Rio Tibisco, donde tendràn su Quartel principal en la Ciudad de Zathmar, capital del Condado de su nombre, y ocupandole todo hasta el confin de la Transilvania, la obligaràn, si fuere menester, à contribuir para la subsistencia de las Tropas, y aliviar en algo la carga à los Vassallos de Su Magestad Cesarea; no mereciendo aquel Principado, por Tributario del Turco, por los fomentos que ha dado continuamente à los Rebeldes, y por los 6000. hombres de sus Milicias, que sirvieron en el Exercito del Gran Visir, que se le tenga atencion, quando no trate de declararse (como se espera) por la causa comun de la Christiandad, y la particular del Reyno de Vngria. Afsimesmo serà cuydado de los Polacos infestar todo lo que pudieren, desde aquellos parages, las Fortalezas Turcas de Varadin, y Echiel, que dificilmente podràn recibir socorros desde la Vngria Inferior. A los Imperiales quedò señalado à estotra parte del Tibisco, en la Ciudad de Neufol, vna de las que llaman de las Montañas, donde estàn las Mi-

nas de Oro, Plata, y Cobre, que Tekelì tenia vsurpadas, y de las quales, con vn trabajo extraordinario, aseguran hà facado en vn año mas de ducientos mil Pesos. Pero con el exemplo de Cassovia, quedan yà todos aquellos Pueblos restituidos à la obediencia del Cesar, que les hà confirmado todos sus Privilegios antiguos, menos los que les puedan dañar, franqueandoles los medios de vna nueva inobediencia. Alojadas, pues, las Tropas Cesareas en todo el Pays, que corre desde la Teisfa, ò el Tibisco, hasta el otro Rio, que llaman Vago, en que se comprende la Fortaleza de Neuheusel, iràn acabando de apretarla, y reducir al gran Presidio de Genizaros, que la ocupan à acetar la condicion de prisioneros al arbitrio de los victoriosos, no faltando quien no improbablemente los destine para las Galeras de toda Italia, si (como se espera) convienen todas las Potencias, que las tienen, en emplearlas contra los Infieles mediante vna santa Confederacion. Dizen las Cartas de Viena de 11. del passado, que vna partida de Alemanes havia cogido junto à Leventz, siete Turcos, algunos de los quales havian salido de Neuheusel, y los otros venian à ella. Los primeros eran embiados del Governador à representar la suma penuria, que padecian de mantenimientos, la impossibilidad de remediarla; sobre todo, despues de entrado Guarnicion Alemana en la Villa de Neutra, distante vna sola legua de aquella Fortaleza, y vna de las que vltimamente havian buuelto à la gracia del Señor Emperador: y finalmente à protestar al Gran Visir (juzgandole todavia en Buda) que si muy en breve no les venia vn socorro Real, se verian forzados à entregarse la foga à la gargáta. Los otros Turcos traian à la mesma Plaza, Cartas que el Gran Visir havia escrito al Governador, quando partiò la buelta de Andrinopoli, asegurando iua à procurar, y juntar nuevas fuerzas para librarlos del trance en que se hallavan. La Infanteria de Franconia, iua à descansar en su propio Pays, y à recurrarse para lo que se ofreciere la Primavera que viene, del servicio del

Im-

Imperio, yà sea contra Infieles, ò contra otros enemigos de la Paz de Europa. Tambien bolvia la Cavalleria Bavara à rehazerse en su mesma tierra de lo padecido esta Campaña: mas era opinion que la Infanteria se acomodaria este Invierno en la Provincia de Moravia, para hallarse mas inmediata à Vngria quando sea menester: pero aumentados ambos generos de Soldadesca para la Campaña proxima à vn cuerpo cabal de veinte mil hombres, quedando aquel gloriosissimo Elector muy defengañado de los dictámenes indignos de sus soberanas obligaciones, de quien procurò disuadirle el santo, y magnanimo empleo de su persona, y fuerzas en servicio de Dios, y del Imperio.

Otro Turco havian preso con recados del Gran Visir para Tekeli de la mesma fecha, que los para Neuheusel, en que le anunciava à no dár oídos à ninguna proposición de ajuste, cò el Cesar. *Que asegurasse à sus amigos no les faltaria à èl, ni à ellos, la proteccion del Gran Señor, à cuyos pies iba para bolver quanto antes lo permitiese el tiempo, con fuerzas mayores al doble, que este año à consolar los buenos Vasallos del Excelso Imperio, que con sinceridad, y amor obedecian à la Fulgida Puerta, y aniquilar à los Infieles sus contrarios. Que bien sabia no le faltarian artes para entretener los Alemanes en tratados sin conlusion, basta que llegassen otra vez à alegrar, y animarle, con su resplandor, las Banderas Sagradas del Gran Señor del Mundo: que luego restaurarian quanto huviese perdido este año, y castigarian rigurosamente à los que le huviesen abandonado.* Entretanto conforman todas las Cartas, en que abominando yà de èl, calli todos los que se dejaron llevar por fuerza, ò por inclinacion, al poderoso torrente de su prosperidad, se ivan separando, y procuravan componer sus cosas, solicitando el perdón de la Piedad, y Clemencia Imperial, de que yà gozavan muchos, aun de los que mas gravemente la havian ofendido. A este proposito, dizen los vltimos avisos, que al Conde de Traskovvitz, vno de los mayores Señores de Vngria, y tambien vno de los que

mas

mas havia delinquido, se le havia concedido Passaporte, y Salvoconduto, para llegar à Viena à conferir confidentemente con vn Ministro de toda integridad, y manifestarle ingenuamente los motivos que havia tenido su error: y que si (segun no se dudava) bolvia contento à Vngria, seria prenda, y exemplo que allanaria à los demàs que aun quedavan dudosos. Guareciòse Tekeli de su Castillo de Monkaz, que està en concepto de insuperable. Afsistenle todavia 6000. hombres, de veinte y cinco mil à que havia recrutado su Exercito despues de sus repetidas perdidas: y aun ay Cartas, que dizen no tiene yà mas de 4000. aturdido, y desconfiado de su propia sombra. Es opinion de muchos que en su mismo Castillo conserva vn gran Tesoro, juntado de lo que robò, y adquiriò de las contribuciones del gran trecho de Pays, que avia sujetado à ellas, y tambien del mucho dinero, que regularmente le han remitido de Francia, desde que sus compañeros le cedieron la autoridad superior, hasta sujetarse con imponderable vileza à tratarle de Alteza, y de Principe de la Vngria Superior, con cuyo Titulo, è Insignias avia osado batir moneda: en visperas (à su desvanecido entender) de llegar en breve à la Magestad, segun le tenia ofrecido el Sultan, por medio del Gran Visir, si la expedicion de Viena le salia como pensava. Afseguran ofrecer muchos de la Nobleza, que le han desamparado, juntar hasta quinze mil hombres de los mismos, que militaron debajo de su mano para concluir mas brevemente la empresa de Neuheusel, y aun la de Agria, protestandose todos prontos à calificar su enmienda con su sangre, y vidas, aun contra el mismo caudillo, que tanto tiempo los trajo engañados, para finalmente hazerlos esclavos del Turco, en que vienen à parar todos los que ciegamente se acogen à su amparo.

Para mas firme, y legalmente reunir los animos de los Vngaros desviados de la obediencia, à los bien pocos que permanecieron leales el Verano passado, mandò Su Magestad Cesarea, à principios del Mes de Noviembre vltimo, formar

vna

vna Junta de Ministros, compuesta de los siguientes, el Conde Kinski, Canciller de Bohemia, el Baron de Abele, los Cancilleres de Vngria, y Austria, el Secretario de Vngria Magalani, el Secretario de Austria Kock, y el Secretario de Guerra Vveber, con las Instrucciones necesarias al mejor cobro de su importantissima comission, de que se reconocia cada dia nuevos, y relevantes frutos. En esta mesma junta se trata el negocio de Tekeli, por medio de sus Comisarios, y siendo como lo son sus mañas, y doblezes conocidos tambien en materia de Tratados, no parece durarà mucho el suyo. Cree-se havrà pasado aquella Junta à hazer su funcion en Posonia, Corte actual de Vngria, para hallarse mas inmediata à aquellas dependencias: teniendo orden de proceder con las formalidades Iuridicas contra los contumaces.

En algunos avisos viene, que la causa del Conde de Serin, quedava concluida, pero no publicada la sentencia. Solo corria voz de que le embiaràn preso por sus dias, al Castillo de Spilemberg, que es el de la Ciudad de Bruna en la Moravia, ò al de Kofitein en el Tirol.

De Viena en las mesmas Cartas ultimas, que traen lo referido hasta aqui, añaden que aquella Ciudad iba recobrando cada dia su antiguo semblante, quedando yà reparadas las brechas hechas de la Artilleria, y Minas enemigas en las murallas, Baluartes, y obras exteriores, y el foso limpio, y que para restaurarlo todo de obra mas firme, solo se aguardava la Primavera. Que dos mil Turcos continuavan en allanar la tierra movida para los aproches fuera de la estrada cubierta, habiendose embiado otros à diferentes Plazas de la Frontera Vngara, à componer lo que han padecido de los Turcos, que havian admitido à persuasiones de Tekeli, y particularmente à Papà, y Neutra, que jamàs se olvidaràn lo que les costò el haver seguido tan infame consejo, en honras, y haciendas: no haviendo perdonado à vnas, ni otras, los Infieles, quando las desampararon.

Al

Al Conde de Scharfemberg havia hecho merced el Señor Emperador del Gobierno de Neutra, en atencion à lo bien que se havia portado durante el Asedio de Viena, y yà se sabia obrava con igual satisfacion desde aquel Puesto contra los Turcos de Neuheusel, mediante la Puente que tiene sobre el Rio, que passa por esta vltima Plaza.

Las Cartas de Lintz de 12. 13. y 14. del mes passado, dizen que Sus Magestades Cesareas havian buuelto con perfecta salud del Sitio de Kramer, despues de haverse divertido alli algunos dias en el exercicio de la Caça. Que al Conde de Hofkirk, que mandando en la Fortaleza de Comorra, durante el Asedio de Viena, diò pruebas singulares de valor, y zelo, le havia recompensado el Cesar con vna Plaza en el Consejo Privado.

Al Principe de Valdeck havia hecho insinuar Su Magestad Cesarea gustava dilatasse su partida de buelta à sus Estados, hasta la llegada del Señor Duque de Lorena, muestra de lo mucho que fiava de sus experiencias en orden à prevenciones concernientes à la nueva Campaña, confiriendo sobre ellas con S. A. y el Principe, para su mayor acierto, aun por Consulta del Consejo de Guerra: no habiendo nunca los Ministros Imperiales esmeradose mejor que en estos tiempos en cumplir con sus obligaciones.

A 5. se havia abocado el Señor Duque de Baviera con Su Magestad Polaca, q se hallava de camino azia sus Quarteles, en cuya ocasion se confirmò para con todo el Mundo, quan verdaderamente ha obrado la Providencia superior en la entrañable vnion, y amistad destos dos Potentados, para beneficio vniversal de la Christiandad, à que vnicamente, y con iguales ansias, anhelan ambos.

A 14. llegò el Señor Duque de Baviera à Lintz, de buelta à zia su Corte de Monaco, donde le tenian prevenido vn recibimiento Triunfal, muy merecido por quanto hà obrado en todo el curso de la Campaña, asì por su persona, como por sus Tropas. To-

da Alemania queda pasmada del grande afecto, que el Señor Rey de Polonia le ha cobrado, y Su Alteza por su parte procura merecerle, hasta haverse vestido al uso Polaco, à título de Hijo de Su Magestad, segun el mesmo Rey le trata, como S. A. en retorno le trata de Padre.

Al mesmo nivel de estimacion corren entre si, S. A. Electoral, y el Señor Principe de Polonia, llamandose reciprocamente Hermanos: dando las Cartas por muy firme passará este à gozar, durante el Invierno, de las grandezas de la Corte de Baviera, muy exemplar en magnificencia, y regularidad en toda Alemania: haviendo aun quien se alargue à anuncios de Casamiento del Señor Principe de Polonia, con vna Princesa Alemana, sin declarar todavia qual.

En lugar del Baron de Ziroyvski, que de la Corte de Polonia passava con el Baron de Blumberg, por Embiado à Moscovia, i va el Baron de Freytag.

Por muestra de la autoridad que el Señor Rey de Polonia comenzava à tener con los Estados tributarios del Turco, con fines con su Reyno, dicen havia quitado el Principe de Moldavia puesto por el Sultan, y proveido aquella Provincia en otro.

Havian llegado de Roma à la Corte Imperial, remitidos por Su Santidad, ducientos mil florines, que con otras cantidades estaban destinados para reclutas, y nuevas levas, con que se esperaba aumentar el Exercito de los solos Estados Patrimoniales de Su Magestad Cesarea à ochenta mil hombres: numero que junto à los auxiliares de los Electores, Círculos, y Ciudades libres del Imperio, bastaria à cuydar razonablemente, así del Rhin, como del Danubio, contra los nublados de qualesquiera invasiones enemigas por aquellas partes.

En Lintz aguardavan vn Embajador Extraordinario de la Serenissima Republica de Venecia, con no leves premisas de vna negociacion importantissima à toda la Christiandad, como de lugar à ella la constitucion presente de Italia, y dejen los perturbadores de la Europa lograr el zelante, y aplicadissimo cuydado de Su Beatitud, y de otros Potentados, deseosos de concurrir al exterminio del Tirano Oriental. A este mesmo proposito se han visto cartas de Italia, demàs de las citadas en la Relacion de la semana passada, en que aseguran se proseguia à todo trance, en el Arzenal de Venecia, y n poderosissimo Armamento maritimo, sin
mas

mas de veinte mil Infantes, y tres mil cavallos, que yá se hallan en los Presidios, y Cuarteles de Tierra-Firme de la mesma Republica.

Añaden, que solo se esperaba la venida del Nuncio de Su Beatitud, con poderes amplios para assentar prontamente vna Confederacion entre Su Santidad, el Señor Emperador, y la Republica de Venecia; mientras se trabaja à ver la forma de vna Paz firme, razonable, y durable en Europa, sobre que poder ampliar aquella Liga, è incluir en ella todos los Principes, y Republicas Catolicas, que oyen la voz de su verdadero Pastor.

A este mesmo fin escrivio el Señor Rey de Polonia à 28. de Octubre desde la Ciudadela de Strigonia (apenas entrado en ella el Presidio Imperial) vna carta circular à todos los Principes Christianos, representandoles la ocasion oportuna, que les ofrecen las vitorias deste año, y el sumo abatimiento à que tienen reducido el Imperio Turco, exortando, y combidandolos à vna pronta vnion de sus fuerzas, con que asegura se acabará aun à poca costa, con el. En casa de Sebastian de Armendariz se hallará en toda esta semana impresso el Despacho de Su Magestad Polaca sobre esto mesmo à Su Magestad, y juntamente la Copia citada en el propio Despacho, de otro que el Gran Visir escrivio al Rebelde Emerico Tekeli algunos pocos dias antes de la Batalla de Barckam, ordenandole con gran precision, y en la mejor forma que se pudiera disponerlo en otras partes, lo que havia de hazer con sus Vngaros, en aquella ocasion: reconociendose en este papel, como en otros publicados, y por publicar, de los acontecimientos desta vltima Campaña, la gran parte, que con especialidad tuvo el poderoso Brazo de Dios, en el de que trata.

Suponese tambien será cosa muy grata à la curiosidad publica saber que Su Santidad, despues del Suceso de Viena, y de consultado el erigir vna Estatua al Señor Rey de Polonia, en el Capitolio, escrivio à Su Magestad vna honradissima Carta, llamandole **REPARADOR DE LA CHRISTIANDAD**, pero exortandole à que no arriesgue tanto su persona tan importante, y à la prosecucion de vna Guerra tan Santa. Mas en ambos puntos parece es escusado el cuydoso carino de Su Beatitud: pues nadie puede poner limites al valeroso ardor de aquel gran Rey, ni aumentar al infinito deseo, que le assiste de continuar su santo, y glorioso empeño: y mas concurriendo en la propia resolucion todos los Magnates, y

Pro:

llan Provincias de su Corona, que à los primeros passos de rompi-
 epu- miento con los Barbaros, experimentan ser tambien voluntad
 del Cielo, siendo las fuerzas Polacas tan dueños de la Campaña
 Bea- en la Podolia, como en la Vngria: refiriendo particularmente los
 Con- vltimos avisos de Leopold, que el General que manda en aquella
 bli- Frontera havia expugnado el fortissimo Castillo de Nartotal,
 fir- con espada en mano, passando à cuchillo ducientos Turcos, que
 a- havia dentro, y que el Bajà de Kameniez instava hasta entonces
 icas en balde, por socorro.

A lo dicho en las Relaciones antecedentes del levantamiéto de
 3. de los Morlacos contra los Turcos, se ofrece añadir, que comenza-
 ella ron engrosados de buen numero de Turcos, huídos del Campo
 pes del Vlsir, despues de huído de Viena, y corrieron mas de veinte
 fre- leguas dentro del Pays, matando á quantos les querian resistir, y
 re- saqueádolo todo. Despues acósejados de su mesma prosperidad,
 vnz y de la ocasion de las nuevas ruinas de los Infieles, solicitaron la
 po- Proteccion de la Republica de Venecia, enarbolando de ante-
 en mano el Estandarte de San Marcos: y aunque se haze dudoso el
 laca efecto deste recurso, diziendo vnos avisos de Genova, que no fue-
 ada ron oídos del Senado; por otra parte, viene lo contrario en algu-
 Re- nas Cartas de Venecia, y que se les havia embiado armas, y muni-
 de ciones en buena cantidad en vna de las Galeazas de Comercio:
 rma haziendo mas probable esta vltima noticia, lo que sucesivamen-
 azer te han obrado despues (dado que venga confirmado con otros
 pa- Correos) y es haver apoderadose de la Villa de Zica, donde havia
 eci- vn Sanguíaco, ó Regidor Otomano, de la de Cetina, situada en la
 ali- orilla de vn Lago en la Frontera del Reyno de Bosnia, y tam-
 bica bien d las de Clivo, Terno, Terviz, Ostroviz, y finalmente de la de
 ful- Scardona, Patria de San Gerónimo, la qual han demolido, des-
 ito- confiando poderla manrener. Pero en todas han hallado muchos
 dole bastimentos, municiones de Guerra, y aun Artilleria, casi sin la
 mdo- minima oposicion, haviendose despoblado de militares aquellas
 on de Tierras, para la expedicion de Viena: de fuerte, que muchas fami-
 o el lias Turcas las mas ricas, por saltarles qualquier refugio en su
 ites propio Pays, le havian buscado en la Ciudad de Sebenico, y en
 def- otras del Dominio de Venecia: mientras los Morlacos se hazian
 mas contribuir, y obedecer en mas de quarenta leguas de Pays. Com-
 , y bidados de tan dichoso exemplo los Albabeses, gente Catolica;
 2. pro- belicosissima, como lo compruevan las prodigiosas hazañas, que
 exe-

executaron debajo de su Rey Scanderbeg, tambien havian tomado las Armas, no yá como renitentes à subministrar nuevos refuerzos al Exercito Otomano, sino con proposito de recobrar, y assegurar su libertad, cuyo principio havia sido desalojar los Turcos de Scutari, y Antivari, Ciudades tan nombradas en las Historias, que por esta mesma razon parece deve suspenderse la fee al aviso, hasta su confirmacion. Sin embargo prosigue añadiendo, que no solamente aquellos Pueblos, y los de Montenegro (porcion la mas montuosa, y fuerte de Albania) pero aun los Macedones estavan dispuestos à sacudir el pesado yugo, que los oprime, juntando vn grande Exercito contra sus Tiranos, y confederandose con los yá sublevados, y con otros, que solo aguardavan el verlo executado para hazer otro tanto.

**Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara
de Su Magestad.
CON PRIVILEGIO.**

**En la Imprenta de Bernardo de Villa-Diego, Impressor
de Su Magestad.**

CARTA QUE ESCRIVIO
 al Rey nuestro Señor **CARLOS II.**
 (que Dios guarde) el Señor Rey de
 Polonia **I V A N III.** desde el Castillo
 de Strigonia à veinte y ocho de
 Octubre 1683.

TRADVCIDA DE LA LENGVA
 Latina, y ofrecida en la Relacion de
 28. de Diziembre del presente 1683.

DESPUES DE LOS TITVLOS,
cortesia, è introito, que con nuestro Augusto Mo-
narca estila Su Magestad Polaca, prosigue, di-
ziendo:

DEspues, que con el Auspicio Divino, y
 y el valor del Exercito Cesareo, y de
 los Principes Confederados, vnido al nues-
 tro, derrotamos, y hechamos de los Campos
 de Batalla las sobervias fuerzas del Oriente,
 en las Batallas felicissimas, y memorables en
 todos los siglos, de Viena, y Barkan (de las
 quales en nuestras cartas antecedentes infor-
 mamos à V. Magestad, y aora por la Copia

M

ad-

adjunta de vn Despachò de el Gran Visir, le
constará el numero de los Infieles, que con-
currieron al vltimo Conflicto) de calidad que
no pareciendo yá enemigos en Campaña,
resolvimos emplear las operaciones milita-
res, y el tiempo, q̄ todavia se podia campea-
r, contra los que se havian guarecido de sus
Plazas, y Castillos: en que no hemos experi-
mentado la gracia de Nuestro Señor menos
propicia, que en los sucesos antecedentes.
Pues en solo tres dias de ataque, el Infel, que
en tantas ocasiones havia aprendido á no ha-
zer mas, que temer, y huir, admitiendo las co-
ndiciones de la entrega, que se le franquearon,
restituyó à su antiguo dueño la Sede, y Cate-
dral de los Arzobispos Primate del Reyno
de Vngria, Emporio principal del Danubio,
proveyda de sesenta Piezas grandes de Arti-
lleria, y de bastantes municiones de Guerra, y
boga, fuerte por la situacion; y despues de pos-
seida muchos Años, profanada con los Ritos
Mahometanos, y quedan restablecidos otra
vez los Altares de los Santos en sus Tem-
plos. En todo esto reconocemos la suma bon-
dad,

dad, con que el Gran Dios de los Exercitos
 ampara las cosas de la Ch ristiandad: y confia-
 dos en su omnipotencia, no dudamos assegu-
 rar, que los prosperos sucesos, logrados este
 año contra los Turcos, son muy ciertos pre-
 ludios de la cayda del Imperio Otomano, co-
 mo las fuerzas de la Ch ristiandad, coligadas
 procuren, aun à ligeras expensas, continuar
 lo empezado, con la felicidad, y animo que
 se ha visto.

Considere, pues, V. Magestad seriamente
 la ocasion tan risueña, con todas sus circuns-
 tancias, y para vna madura deliberacion ten-
 ga presente el gran beneficio que resultaria á
 la Ch ristiandad de aquella vnion de Armas:
 quan immortal se haria con ella el nombre de
 V. Magestad: y finalmente vea que fuerzas
 podrá apercibir por Mar, y Tierra. Emplee
 V. Magestad sus piadosos conatos en favor
 de la Republica Ch ristiana. Haga, que sus
 Armadas passen al Archipelago, y aun al Mar
 negro, à ilustrar, mediante la asistencia Di-
 vina, con nuevas Victorias, sus Reales Bande-
 ras, y sea exemplo à todos los demàs Princi-
 pes Ch ristianos, para que vayan à participar

M 2

de

de los muchos Triunfos, que à todos prome-
ten los empeños que se hizieren por la causa
de Dios, y à que alientan los sucessos hasta ao-
ra conseguidos. Nos, mientras los rigores de
el Otoño vãn embarazando el proseguir la
Guerra, à lo menos acudimos à V. Magestad,
representandole nuestro deseo de ver ajusta-
da la forma, en que la Primavera proxima,
confederadas las Armas Christianas, goze-
mos de las Victorias, y Glorias con que nos
brinda la presente oportunidad. Finalmente,
à V. Magestad auguramos de todo coraçon
vna muy perfecta salud, y muy prosperos su-
cessos. Dadas en el Castillo de Strigonia à
28. de Octubre 1683.

De Vuestra Magestad, V. Magestad
por Mar, y Tierra. Emplee
V. Magestad sus diestros conatos en la or-

Buen Hermano,
Haga, que sus
Armas fallen al Archipicador, y sus Ma-
nos, a luchar, mediante la asistencia Di-
vina, con las Victorias, que tales Pon-
tes, y tan exemplares todos los demas Princi-
pes Christianos para que vayan à participar

M. CAR.

CARTA DE KARA MVSTA-
fa Gran Visir, del Sultan Mehemet IV.
escrita al Rebelde Tekelí, y remitida al
Rey nuestro Señor, por Copia con el
Despacho de Su Magestad Polaca,
de 28. de Octubre, arriba trasla-
dado, que la cita.

TRADVXOSE DEL IDIOMA
Latín, en que havia sido interpretada
del Turco, u Arabe, con el Título, y
en la forma siguiente, sin fecha de
dia, ni Año.

INTERPRETACION DE LA CARTA
escrita por el Excelso Señor Gran Visir, al Sere-
nissimo Principe de Vngria Emerico
Tekeli.

Despues de los acostumbrados Titulos de
honor, y amigable consuelo.

SEate notorio, que segun la relacion de
las lenguas (ò prisioneros) que se hanto-
mado de los enenigos, y las verdaderas no-
ticias, que de todas partes se han tenido, se fa-

be

be que el Rey de Polonia, con cierto Exerci-
to, que Dios destruya, vendrà la buelta de
Llyvarin, ò à acometer la Puente de Barkan,
para arruinarla: y ademàs, ser su intento de-
vastar, y quemar, en quanto le sea facil, los lu-
gares de aquellas partes, para hazer todo el
mal que pudiere. Por esto ha sido destinado, y
ha marchado el Purpurato, Alto, y Honrado
Señor Mohamed Bajà de Buda, haviendo jun-
tado à sus Milicias del Exercito Budense, la
gente de los Confines, la de Silistria, Cara-
mania, y Sebastà, que haràn en todos veinte, ò
veinte y cinco mil Hombres muy buenos. A-
demàs, hallandose pronto, y prevenido junto
à Strigonia en Barkan, Hafzan Bajà de Sofia,
con su gente, y todo el Exercito de Romulia,
passaràn estas fuerzas juntas de treinta y cin-
co mil Mussalmanos (*Fieles*) de los quales si-
do constituido General el dicho Visir de Bu-
da, ha tomado su camino àzia Llyvarin, y as-
simismo aora el felicissimo Hân Hazi Girey,
con todos los Exercitos Tartaros desde el
Campo de Pest, se encaminarà à essotra par-
te. Afsi, pues, tu tambien, con tu suma vigilã-
cia, y actividad, informado desta disposicion,

hallandote pronto, y apercibido, con el Exer-
 cito de Vngria, que està à tu mando, correspõ-
 niendote, por medio de pròtos mēsjeros, con
 los dichos Hãn, y Visir de Buda, marchando cõ-
 tra el enemigo de conformidad, y consentimiẽ-
 to con ellos, segun pareciere conveniente, y ne-
 cessario, pondrás todo cuidado, y afan en hazer
 acciones vtiles al Excelso Imperio. Quedales
 prevenido, q̃ correspondiendose contigo, obren
 segun tu disposicion, y consentimiento para el
 Imperial servicio. Espero en esta expedicion
 grandes muestras de tu valor, como conviene, y
 que procederàs conforme à las obligaciones
 de tu sinceridad, è ingenuidad. Quiera Dios que
 muy en breve, despues de embiadas las orde-
 nes, y avisos à todas partes, conforme lo pidie-
 re el caso, se tome la vengãza de los enemigos,
 y paguen la pena devida de su orgullo, y malig-
 nidad. Con esta ocasion luciendose los efectos
 de tu fidelidad, y obediencia, adquiriràs estima-
 cion en la presencia de nuestro Augustissimo,
 Poderosissimo, y Maximo Emperador, que tã-
 biente añadirà nuevos honores con su Impe-
 rial benignidad, y clemencia. Estos son los dias
 en que puedes esmerarte, y ostentar tu fide-
 dad,

dad, y obediencia, poniendo todo esfuerço en
hazer algun loable, y grato servicio, y en lograr
noticias de los enemigos, como se te tiene or-
denado por escrito, y que te correspondas con
el Hãdẽ Crimea, y con el Visir de Buda de co-
mun consentimiento: y ademàs, que quanto an-
tes avises con tus cartas qual operacion te pa-
reciere mejor, y mas oportuna, y como juzga-
res, que se pueda executar. Salud à los que obe-
decen à Dios.

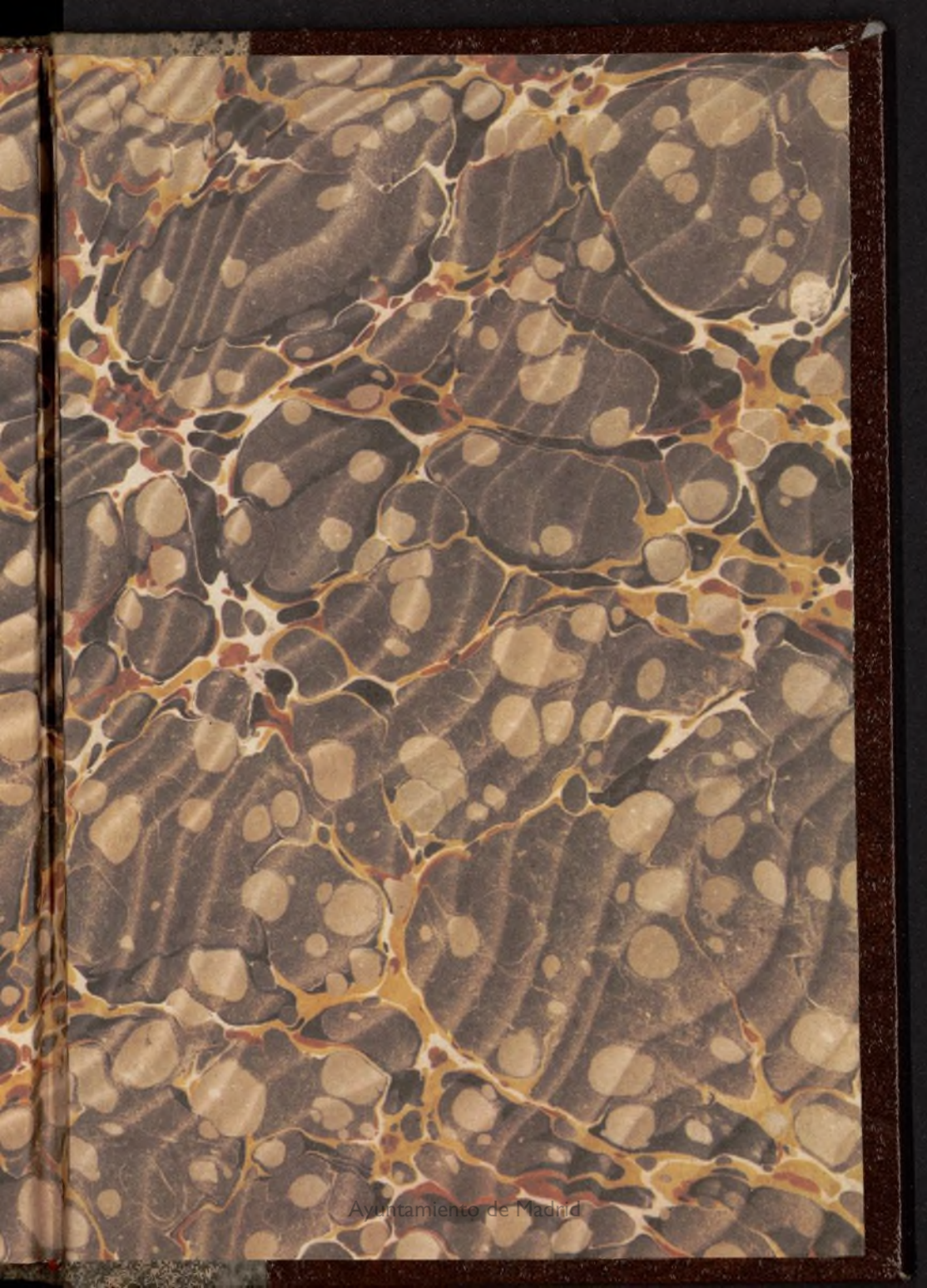
Està interpretada por Alexãdro Maurocordato.

*Havia se pensado ilustrar à ambas estas Cartas
con algunas Observaciones, y especialmente la del
Gran Visir, para la mejor inteligencia de algunas de
sus clausulas. Pero se ha juzgado tendràn su lugar
mas propio en el FLORO HISTORICO de la
Guerra movida por Sultan Mehemet IV. Em-
perador de los Turcos, y dirigida por Kara
Mustafa su Primer Visir, contra los Reynos,
y Estados de el Augustissimo Emperador
LEOPOLDO I. &c. que mediante Dios, saldrà à
luz dentro de pocos dias. Lo qual entretanto hà pare-
cido prevenir à los que aman este genero de Escritos.*

Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara
de Su Magestad.

o en
grac
or-
con
co
an-
pa-
ga-
be-

to
rtas
del
s de
gar
e la
m-
ara
os,
dor
à à
re-
cos.
ara



Ayuntamiento de Madrid

